**SOÁ 751**

PHAÄT THUYEÁT NGUÕ VOÂ PHAÛN PHUÏC KINH

*Haùn dòch: Ñôøi Toáng, cö só Töï Cöø Kinh Thanh*

Nghe nhö vaày:

Moät thôøi Ñöùc Phaät ôû nöôùc Xaù-veä, cuøng vôùi ñoâng ñuû moät ngaøn hai traêm naêm möôi vò Tyø-kheo. Baáy giôø, coù moät vò Phaïm chí ngöôøi nöôùc La-duyeät-kyø ñaõ töøng nghe: Daân chuùng trong nöôùc Xaù-veä hieàn töø, hieáu thuaän, phuïng trì kinh phaùp, tu taäp ñaïo haïnh, cung kính thöøa söï ngoâi Tam baûo neân oâng lieàn ñi ñeán nöôùc Xaù-veä, thaáy coù hai cha con ñang caøy ruoäng, noïc ñoäc cuûa raén saùt haïi ngöôøi con, ngöôøi cha vaãn cöù caøy ruoäng, khoâng ñeå yù ñeán con cuûa mình, cuõng khoâng moät chuùt khoùc than. Phaïm chí lieàn hoûi:

–Ngöôøi naøy con cuûa ai? Ngöôøi caøy ñaát traû lôøi:

–Noù laø con cuûa toâi. Phaïm chí hoûi:

–Con cuûa oâng, sao oâng khoâng than khoùc maø vaãn cöù caøy nhö vaäy. Ngöôøi kia ñaùp:

–Con ngöôøi soáng thì phaûi coù cheát, söï vaän thaønh roài cuõng coù hoaïi. Ngöôøi hieàn laønh coù quaû baùo toát, ngöôøi hung aùc coù quaû ñoái nghòch, lo buoàn khoâng vui khoùc than aùo naõo thì coù lôïi ích gì cho ngöôøi cheát. Hoâm nay oâng vaøo thaønh, nhaø cuûa toâi ôû choã noï, xin oâng chuyeån lôøi giuøm con toâi ñaõ cheát, chæ caàn ñem moät phaàn aên thoâi.

Vò Phaïm chí suy nghó: “Ngöôøi naøy laø theá naøo maø sao laïi chaúng bieát suy nghó gì caû. Ñöùa con cheát coøn chöa choân caát ñaõ khoâng lo buoàn, maø ngöôïc laïi coøn mong caàu aên uoáng, ngöôøi naøy khoâng coù loøng töø, khoâng coù ai maø nhö vaäy caû.”

Sau ñoù, Phaïm chí ñi vaøo thaønh, ñeán nhaø cuûa ngöôøi caøy ruoäng, gaëp ngöôøi meï cuûa ñöùa con cheát kia, lieàn noùi vôùi baø aáy:

–Con cuûa baø ñaõ cheát, cha cuûa noù nhaén tin raèng: “Chæ coøn lo lieäu moät ngöôøi aên”, vì sao maø khoâng thöông nhôù con mình?

Ngöôøi meï cuûa ñöùa con lieàn laáy ví duï ñeå noùi chuyeän vôùi Phaïm chí:

Con treû thaùc sinh ñeán ñaây, toâi cuõng khoâng keâu goïi, hoâm nay noù töï boû ñi, chaúng phaûi toâi coù theå giöõ laïi, cuõng ví nhö ngöôøi khaùch ñeán thaêm vieáng chuû nhaø, hoâm nay khaùch ra veà, ñaâu coù theå naøo giöõ laïi ñöôïc. Meï con cuûa toâi cuõng laïi nhö vaäy, ñi hay ôû, tôùi hay döøng, ñeàu chaúng phaûi laø söùc cuûa toâi, tuøy theo haønh nghieäp caên baûn cuûa noù, khoâng theå naøo giöõ laïi ñöôïc, öu buoàn khoùc than thì naøo coù lôïi ích gì cho ngöôøi cheát.

Phaïm chí laïi hoûi vôùi ngöôøi chò cuûa ngöôøi cheát:

–Em cuûa coâ cheát, sao coâ khoâng khoùc? Ngöôøi chò cuõng ví duï ñeå traû lôøi Phaïm chí:

–Em trai cuûa toâi gioáng nhö ngöôøi thôï kheùo vaøo nuùi ñoán caây, keát laøm chieác beø lôùn ñaët vaøo trong nöôùc, boãng gaëp gioù lôùn thoåi ñeán laøm chieác beø tan hoaïi, theo doøng nöôùc troâi ñi, tröôùc sau cuõng phaân lìa, khoâng nhìn thaáy nhau, em toâi cuõng vaäy, do nhaân duyeân hoøa hôïp cuøng sinh vaøo moät nhaø, tuøy theo maïng soáng daøi hay ngaén, soáng cheát voâ thöôøng, coù hoøa hôïp töùc coù chia lìa, maïng em toâi ñaõ heát, tuøy theo haønh nghieäp cuûa noù, laøm sao giöõ laïi ñöôïc, öu buoàn khoùc than, thì ngöôøi cheát naøo coù lôïi ích gì?

Phaïm chí laïi noùi vôùi ngöôøi vôï cuûa ngöôøi cheát:

–Choàng cuûa baø ñaõ cheát, sao baø khoâng than khoùc? Ngöôøi vôï laáy ví duï noùi vôùi Phaïm chí:

–Vôï choàng chuùng toâi, ví nhö baày chim, ñeâm veà ñaäu ôû caây cao, cuøng nhau nghæ ngôi, thôøi gian choác laùt, saùng sôùm thöùc daäy, ñeàu töï bay ñi, tìm caàu aên uoáng, coù duyeân thì tuï hôïp, khoâng coù duyeân thì chia lìa. Vôï choàng chuùng toâi cuõng laïi nhö vaäy, ñi hay ôû vaøo hay ra chaúng phaûi laø söùc cuûa toâi, maø tuøy theo haønh nghieäp cuûa anh aáy, khoâng theå naøo giöõ laïi ñöôïc, öu buoàn khoùc than thì ngöôøi cheát naøo coù ích lôïi gì?

Phaïm chí laïi noùi vôùi ngöôøi giuùp vieäc cuûa ngöôøi cheát:

Ñaïi gia *(chuû nhaø)* cuûa oâng ñaõ cheát, sao oâng khoâng than khoùc? Ngöôøi giuùp vieäc laáy ví duï noùi vôùi Phaïm chí:

–Chuû nhaø cuûa toâi, do nhaân duyeân hoøa hôïp neân toâi gioáng nhö con traâu ngheù, theo sau con traâu lôùn. Ngöôøi ta gieát con traâu lôùn, con traâu ngheù ôû beân caïnh khoâng theå naøo cöùu giuùp ñöôïc maïng soáng cho con lôùn, öu saàu khoâng vui, khoùc than aùo naõo, cuõng khoâng coù ích gì cho ngöôøi cheát.

Phaïm chí nghe nhöõng lôøi noùi nhö vaäy, maët muõi toái taêm, tinh thaàn meâ loaïn, khoâng coøn nhaän bieát gì nöõa, lieàn nghó: “Ta töøng nghe nöôùc naøy daân chuùng hieáu thuaän, phuïng söï, cung kính Tam baûo, cho neân töø xa ñeán ñaây, nhaèm muoán hoïc hoûi, nhöng khi ñeán ñaây roài thì khoâng ñöôïc tích söï gì caû.” Phaïm chí beøn hoûi ngöôøi ñi ñöôøng:

–Ñöùc Phaät ñang ôû ñaâu, toâi muoán ñöôïc ñeán ñoù thöa hoûi. Ngöôøi ñi ñöôøng ñaùp:

–Ñöùc Phaät ñang ôû gaàn tinh xaù Kyø hoaøn.

Phaïm chí lieàn ñi ñeán choã cuûa Phaät, cuùi ñaàu ñaûnh leã roài ñöùng qua moät beân, öu buoàn im laëng khoâng noùi lôøi naøo.

Ñöùc Phaät bieát ñöôïc yù nghó cuûa oâng ta, lieàn goïi Phaïm chí vaø noùi:

–Vì sao laïi cuùi ñaàu buoàn baõ khoâng vui? Phaïm chí baïch vôùi Ñöùc Phaät:

–Khoâng nhö sôû nguyeän, traùi vôùi baûn taâm cuûa con, neân con khoâng ñöôïc vui. Ñöùc Phaät hoûi:

–Coù ñieàu gì khieán cho oâng öu saàu khoâng vui? Phaïm Chí thöa:

–Baïch Theá Toân! Con töø nöôùc La-duyeät-kyø ñeán ñaây, muoán ñöôïc hoïc hoûi, naøo ngôø khi ñaõ ñeán ñaây roài chöùng kieáng naêm chuyeän ngöôïc ñôøi.

Ñöùc Phaät hoûi:

–Nhöõng gì laø naêm chuyeän ngöôïc ñôøi? Phaïm chí thöa:

–Con thaáy hai cha con ngöôøi caøy ruoäng gieo troàng, ngöôøi con cheát naèm treân ñaát maø cha cuõng khoâng chuùt lo buoàn, ngöôïc laïi coøn mong caàu aên uoáng. Moïi ngöôøi lôùn nhoû trong nhaø cuõng khoâng buoàn raàu, nhö vaäy laø ñaïi nghòch.

Ñöùc Phaät baûo:

–Khoâng ñuùng nhö lôøi oâng noùi ñaâu, naêm ngöôøi naøy raát bieát suy xeùt. Bieát roõ thaân voâ thöôøng, taøi vaät chaúng phaûi cuûa mình coù ñöôïc, ngay ñeán Thaùnh nhaân coøn khoâng thoaùt khoûi khoå naõo naøy, huoáng gì keû phaøm phu, gaøo theùt khoùc la coù lôïi ích gì cho ngöôøi cheát. Ngöôøi ñôøi trong theá gian, töø voâ soá kieáp ñeán nay, löu chuyeån trong sinh töû, bieán ñoåi khoâng döøng, cheát roài laïi sinh nhö baùnh xe vaän chuyeån khoâng luùc naøo döøng nghæ, sau söï cheát höôùng ñeán söï sinh, chaúng phaûi lo buoàn maø ñöôïc.

Phaïm chí nghe ñöôïc ñieàu naøy, taâm yù ñöôïc khai môû, khoâng coøn lo buoàn nöõa:

–Con nghe Phaät thuyeát giaûng, nhö beänh ñöôïc khoûi, nhö muø ñöôïc thaáy, nhö ñeâm toái ñöôïc aùnh saùng. Ngay khi aáy, Phaïm chí chöùng ñöôïc quaû Döï löu. Ñoái vôùi taát caû söï cheát khoâng coøn gì ñaùng ñeå than khoùc, muoán vì ngöôøi cheát thænh caàu Ñöùc Phaät vaø chuùng Taêng, xoâng höông cuùng döôøng, ñoïc tuïng kinh ñieån, haèng ngaøy coù theå ñaûnh leã, chí taâm cuùng döôøng Tam baûo laø ñieàu coát yeáu nhaát.

Baáy giôø, Phaïm chí cuùi ñaàu ñaûnh leã Phaät laõnh hoäi giaùo phaùp roài ra veà.

